

53193

Bedienungsanleitung LED-Zimmerbrunnen

Bitte fügen Sie zwei AA-Batterien in das Batteriefach am Boden ein. Geben Sie in den Kunststoffbehälter Wasser, bis max. $\frac{3}{4}$ des Behälters mit Wasser gefüllt ist. Achten Sie darauf, dass die Pumpe sich im Wasser befindet.

Danach können Sie den Brunnen mit dem On-/Off-Schalter anschalten, es geht ein LED-Licht an und das Wasser wird von der Schale in den Brunnen hochgepumpt. Bitte die Glaskugel erst dann einsetzen, wenn der Wasserausstoß das Maximum erreicht hat, damit Sie sehen können, dass die Glaskugel rotiert.

Instruction manual LED indoor fountain

Please insert two AA batteries into the battery compartment at the bottom. Add water to the plastic container until max. $\frac{3}{4}$ of the container is filled with water. Make sure that the pump is in water. After that, you can turn on the on/off switch, LED light will turn on and water will be pumped up from the bowl into the fountain.

Please insert the glass ball only when the water output has reached the maximum so that you can see the glass ball is rotating.

Mode d'emploi Fontaine d'intérieur à LED

Veillez insérer deux piles AA dans le compartiment à piles au fond. Versez de l'eau dans le récipient en plastique jusqu'à ce que les $\frac{3}{4}$ du récipient soient remplis d'eau. Veillez à ce que la pompe se trouve dans l'eau.

Ensuite, vous pouvez allumer la fontaine à l'aide de l'interrupteur on/off, une lumière LED s'allume et l'eau est pompée du bac vers le haut de la fontaine. Veillez n'utiliser le globe de verre que lorsque le débit d'eau a atteint son maximum, afin que vous puissiez voir que le globe de verre tourne.

Gebruiksaanwijzing LED binnenfontein

Plaats twee AA-batterijen in het batterijvakje aan de onderkant. Voeg water toe aan de plastic bak tot maximal $\frac{3}{4}$ van de bak is gevuld met water. Zorg ervoor dat de pomp in het water staat. Daarna kunt u de fontein aanzetten met de aan/uit-schakelaar, gaat er een LED-lampje branden en wordt het water vanuit de kom omhoog gepompt in de fontein.

Plaats de glazen bol pas wanneer de waterafgifte het maximum heeft bereikt, zodat u kunt zien dat de glazen bol ronddraait.

Allgemeine Gebrauchshinweise für Batterien

- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Laden aus dem Gerät entfernt werden.
- Verschiedene Typen von Batterien und alte und neue Batterien dürfen nicht miteinander verwendet werden.
- Nur Batterien des gleichen oder äquivalenten Typs wie angegeben dürfen verwendet werden.
- Batterien müssen immer gemäß der korrekten Polarität eingelegt werden.
- Die Stromanschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Leere Batterien müssen aus dem Gerät entfernt werden.
- Leere Batterien dürfen nicht verbrannt werden, da diese explodieren oder austreten könnten.

Hinweise zur Entsorgung von leeren Batterien



Das links abgebildete Symbol auf Batterien, der Verpackung oder mitgelieferten Dokumenten bedeutet, dass die Batterien am Ende ihres Lebenszyklus nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Ggf. ergänzte Buchstaben unter der Mülltonne bedeuten, dass die Batterie Blei (Pb), Cadmium (Cd) oder Quecksilber (Hg) enthält. Sie sind als Verbraucher gesetzlich verpflichtet, alle Arten von Batterien (sowohl aufladbare als auch nicht wieder aufladbare) inkl. Knopfzellen bei den kommunalen Sammelstellen oder im Handel abzugeben. Dies ist für Sie kostenlos. Die ordnungsgemäße Entsorgung ermöglicht das Recycling wertvoller Rohstoffe und verhindert mögliche negative Auswirkungen auf Mensch und Umwelt.

Spezieller Hinweis für Lithium-Batterien und aus mehreren Einzelzellen zusammengesetzte Akkupacks:

- Bitte nur vollständig entladen der Wiederverwertung zuführen.
- Im Zweifel bitte die Pole mit Klebestreifen isolieren, um Kurzschlüsse zu vermeiden.

Hinweise zur Entsorgung von elektrischen bzw. elektronischen Altgeräten



Das links abgebildete Symbol auf dem Produkt, der Verpackung oder mitgelieferten Dokumenten bedeutet, dass das Produkt am Ende seines Lebenszyklus getrennt von Haushaltsabfällen entsorgt werden muss. Sie sind als Verbraucher gesetzlich verpflichtet, elektrische oder elektronische Produkte bei einer kommunalen Sammelstelle für Elektro-Altgeräte abzugeben. Dies ist für Sie kostenlos. Bitte entnehmen Sie vor der Entsorgung des Produkts die Batterien. Die ordnungsgemäße Entsorgung ermöglicht das Recycling wertvoller Rohstoffe und verhindert mögliche negative Auswirkungen auf Mensch und Umwelt. Weitere Informationen erhalten Sie ggf. bei Ihrer Gemeinde oder beim Verkäufer des Produkts.

General instructions for batteries

- Non-rechargeable batteries must not be charged.
- Remove rechargeable batteries from the item before charging them.
- Different types of batteries as well as old and new batteries must not be used together on the same item.
- Only batteries of the same or equivalent type as specified should be used.
- Please make sure that the batteries are inserted with the correct polarity.
- The supply terminals must not be short-circuited.
- Remove empty batteries from the item.
- It is not allowed to burn empty batteries as they might explode or leak.

Information concerning the disposal of exhausted batteries



The pictured symbol on the left side on batteries, the packing or the enclosed documents signifies that the batteries should not be disposed of at the end of their life cycle together with the domestic waste. Possible added letters under the waste bin signify that the battery contains lead (Pb), cadmium (Cd) or mercury (Hg). You as consumer are obliged by law to render all kind of batteries (both rechargeable as well as non-rechargeable) inclusive button cells at local places of collection or at the retail market. This is at no charge. The proper disposal enables the recycling of valuable resources and avoids possible negative effects on humans and the environment.

Special information concerning lithium batteries and accumulator batteries consisting of several cells:

- Please discharge completely before recycling.
- In case of doubt please insulate the poles with an adhesive tape in order to avoid short circuits.

Information concerning the disposal of old electric and electronic products



The pictured symbol on the product, the packing or the enclosed documents signifies that the product should not be disposed of after the end of its life cycle together with the domestic waste. You as consumer are obliged by law to render electric and electronic products at a local place of collection for electronic equipment. This is at no charge. Please take out the batteries before disposal of the product. The proper disposal enables the recycling of valuable resources and avoids possible negative effects on humans and the environment. For further information please contact your local authority or the vendor of the product.

Batterij Informatie

Algemene gebruiksaanwijzing voor batterijen

- Niet herlaadbare batterijen mag u niet proberen herladen.
- Herlaadbare batterijen moeten eerst uit het toestel worden genomen alvorens ze te kunnen herladen.
- Gebruik geen oude en nieuwe batterijen of batterijen van een verschillend type door elkaar.
- Gebruik alleen batterijen van hetzelfde type of een gelijkwaardig type zoals aangegeven.
- Let altijd op de juiste polariteit bij het insteken van de batterijen.
- Verwijder altijd onmiddellijk lege batterijen uit het toestel.
- Veroorzaak geen kortsluiting van de polen.
- U mag lege batterijen niet verbranden, deze kunnen ontploffen of uitlopen.

Aanwijzing voor het recycleren van verbruikte batterijen



Het links afgebeelde symbool op batterijen, dat verpakking of de meegeleverde documenten betekent, dat de batterijen op het einde van de levenscyclus niet bij het gewone huisvuil gegooid mogen worden. De afkortingen op de vuilnisbakken betekenen, dat de batterij lood (Pb), cadmium (Cd) of kwikzilver (Hg) bevatten. U bent als gebruiker wettelijk verplicht, alle soorten batterijen (zowel herlaadbare alsook niet herlaadbare) incl. knoepcelbatterijen naar een wettelijk verzamelpunt te brengen. Dit kost u niets. Dit maakt recycling mogelijk van waardevolle grondstoffen en voorkomt mogelijke negatieve uitwerkingen op de mens en het milieu.

Speciale aanwijzing voor lithium batterijen en uit meerdere delen samengestelde accupacks:

- alleen volledig ontladen batterijen voor recycling deponeren.
- in geval van twijfel, de polen met een kleefstrook isoleren, om kortsluiting te vermijden.

Aanwijzing voor het recycleren van elektrische en elektronische apparaten



Het links afgebeelde symbool op het product, verpakking of de meegeleverde documenten betekent, dat het product aan het einde van de levenscyclus gescheiden van het huisafval dient verwijderd te worden. U bent als gebruiker daartoe wettelijk verplicht, elektrische of elektronische apparaten naar een wettelijk afvalpunt te brengen. Dit kost u niets. Verwijder de batterijen uit het product voor u het weg gooit. Dit maakt recycling mogelijk van waardevolle grondstoffen en voorkomt mogelijke negatieve uitwerkingen op de mens en het milieu. Verdere informatie kunt u verkrijgen bij uw gemeente of bij de verkoper van het product.

Mode d'emploi Fontaine d'intérieur à LED

Veillez insérer deux piles AA dans le compartiment à piles au fond. Versez de l'eau dans le récipient en plastique jusqu'à ce que les $\frac{3}{4}$ max. du récipient soient remplis d'eau. Veillez à ce que la pompe se trouve dans l'eau.

Ensuite, vous pouvez allumer la fontaine à l'aide de l'interrupteur on/off, une lumière LED s'allume et l'eau est pompée du bac vers le haut de la fontaine.

Veillez n'utiliser le globe de verre que lorsque le débit d'eau a atteint son maximum, afin que vous puissiez voir que le globe de verre tourne.

Gebruiksaanwijzing LED binnenfontein

Plaats twee AA-batterijen in het batterijvakje aan de onderkant. Voeg water toe aan de plastic bak tot maximaal $\frac{3}{4}$ van de bak is gevuld met water. Zorg ervoor dat de pomp in het water staat.

Daarna kunt u de fontein aanzetten met de aan/uit-schakelaar, gaat er een LED-lampje branden en wordt het water vanuit de kom omhoog gepompt in de fontein.

Plaats de glazen bol pas wanneer de waterafgifte het maximum heeft bereikt, zodat u kunt zien dat de glazen bol ronddraait.

